



## SINGLE HANDLE LAVATORY FAUCET

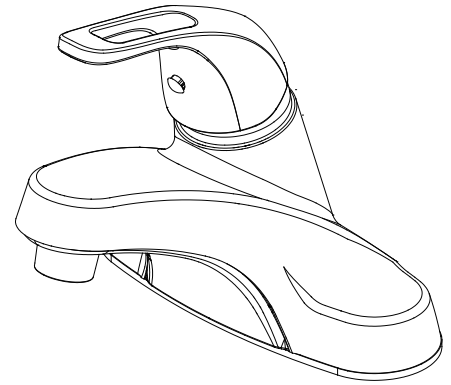
Installation Instructions

## ROBINET DE SALLE DE BAINS À UNE POIGNÉE

Instructions pour l'installation

## GRIFO PARA LAVABO DE UNA LLAVE

Instrucciones de instalación



PFWSCM1M312

### ⚠ WARNING

#### Caution-Tips:

Cover your drain to avoid losing parts.  
The fittings should be installed by a licensed plumber.  
When installing flexible hose, there should be no torsion or deformation; do not fold into Shape V or L; do not use if there is any crack or deformation.  
Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.

### ⚠ AVERTISSEMENT

#### Attention-suggestions:

Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.  
Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer.  
Mise en garde pour l'installation d'un tuyau flexible: le tuyau ne doit pas être tordu ou déformé; ne pas plier le tuyau en V ou en L; ne pas utiliser si le tuyau est fendu ou déformé.  
Enlever le vieux robinet. Nettoyer la surface du lavabo en prévision de l'installation du robinet neuf.

### ⚠ ADVERTENCIA

#### Precaución-consejos:

Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.  
Los componentes deben ser instalados por un plomero.  
Al instalar la manguera flexible, tenga en cuenta lo siguiente: procure no torcerla ni deformarla; no la doble en forma de V o de L; no la utilice si está agrietada o deformada.  
Retire el grifo antiguo y limpie la superficie del lavatorio como preparación para el nuevo grifo.

### ENGLISH

#### Care Instructions:

Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

### FRANÇAIS

#### Directives d'Entretien:

Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

### ESPAÑOL

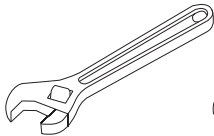
#### Instrucciones de Cuidado:

Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

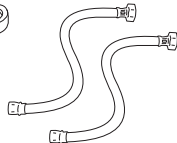
### You May Need/Usted Puede Necesitar / Aticles Dont Vous Pouvez Avoir Besion



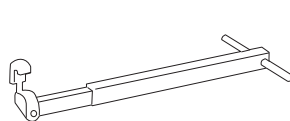
Goggles  
Lunettes de sécurité  
Anteojos Protectores



Wrench  
Clé ajustable  
Llave



(2) Supply Lines  
(2) Tuyaux d'alimentation  
2 Líneas de Suministro



Basin Wrench  
Clé pour lavabo  
Llave para Instalar Grifos



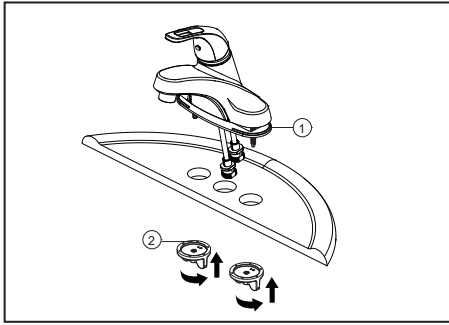
Silicone  
Silicone  
Silicón



Sealant Tape  
Ruban d'étanchéité  
Cinta Selladora



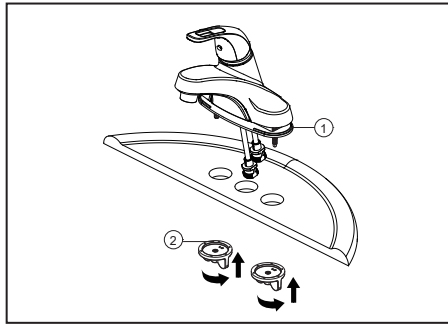
2.5mm Hex Allen Wrench  
2.5mm Clé hexagonale  
2.5mm Hex Llave Allen



1. Shut off main water supply before installation. Remove old faucet. Place gasket (1) on bottom of new faucet. Place faucet through mounting holes in sink. Secure faucet to sink using mounting nuts (2) provided. Remove the sleeve from the inlet tube.

**Note:**

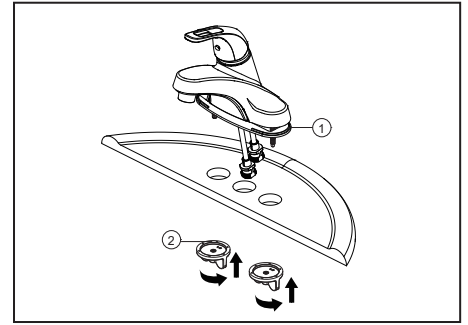
If the sink surface is uneven or irregular, plumber's putty or a silicone sealant may be used to create a watertight seal. Plumber's putty may have an adverse reaction with plastic gaskets under the spout base so if your faucet has a plastic gasket, use a high quality silicone sealant. Plumber's putty also may have an adverse reaction with some cultured marble or natural stone. In these cases a high quality silicone sealant is recommended.



1. Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation. Interrompez l'arrivée d'eau. Enlevez le vieux joint. Placez le joint (1) contre le dessous du robinet neuf. Introduisez le robinet dans les orifices de montage de l'évier. Fixez le robinet à l'aide des écrous autofreinés (2) fournis. Retirez le manchon du tuyau d'arrivée.

**Remarque:**

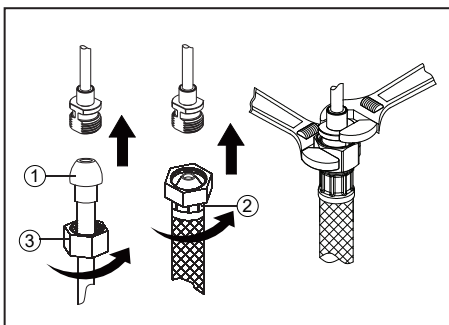
Si la surface du lavabo n'est pas uniforme ou est irrégulière, vous pouvez utiliser du mastic de plomberie ou un scellant à la silicone pour créer un joint étanche. Le mastic de plomberie peut réagir de manière indésirable avec les joints en plastique sous la base du bec. Par conséquent, si le robinet présente un joint en plastique, veuillez utiliser un scellant à la silicone de haute qualité. Le mastic de plomberie peut également présenter une réaction indésirable avec certains similimarbres ou certaines pierres naturelles. Dans de tels cas, il est recommandé d'utiliser un scellant à la silicone de haut qualité.



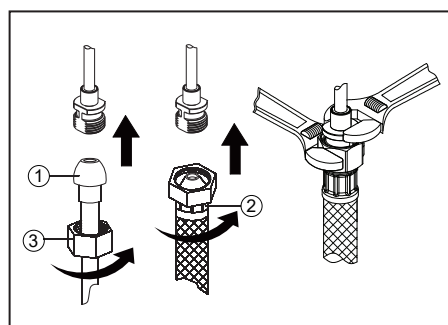
1. Cierre el suministro de agua antes de instalar. Quite la llave vieja. Coloque el empaque (1) in la parte inferior de la llave. Coloque la llave de agua a través de los agujeros de instalación en el fregadero. Fije la llave al fregadero con las contratuercas (2) proporcionadas. Retira la funda del tubo de entrada.

**Nota:**

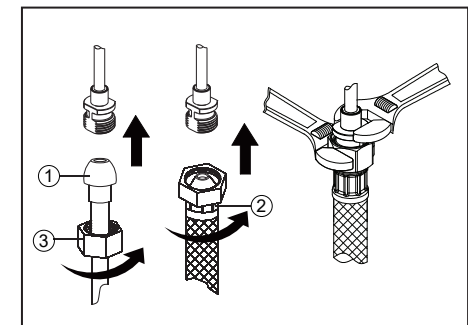
Si la superficie del lavamanos es irregular o está desnivelada, puede usarse masilla de plomero o un sellador de silicona para dar hermeticidad. La masilla de plomero puede tener reacción adversa con juntas plásticas debajo de la base del caño. Si tu grifo tiene junta plástica, usa un sellador de silicona de alta calidad. La masilla de plomero puede tener también un reacción adversa con algún mármol cultivado o piedra natural. En estos casos se recomienda un sellador de silicona de alta calidad.



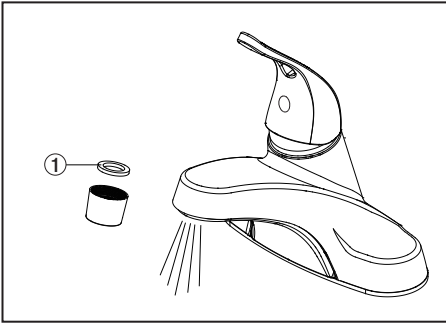
2. Make connections to water lines. Use 1/2" I.P.S. faucet connections (2) or use supply line coupling nuts (3) with 3/8" O.D. ball-nose riser (1). Use wrenches to tighten connections. Do not over tighten.



2. Branchez l'alimentation en eau. Utilisez un raccord de robinet I.P.S (2) de 1,27 cm (1/2 po) ou utilisez des écrous d'accouplement (3) pour conduite d'alimentation avec colonne montante à embout arrondi au diamètre extérieur de 0,95 cm (3/8 po) (1). Utilisez la clé pour serrer les raccords. Ne serrez pas trop.

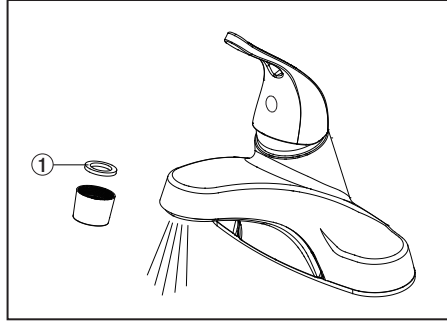


2. Conecta a las líneas de suministro. Usa conexiones de grifos de 1/2" I.P.S (2) o las tuercas de acoplamiento de líneas de suministro incluidas (3) con un tubos montantes de bola de diámetro exterior de 3/8" (1). Usa llaves para apretar las conexiones. No aprietes demasiado.



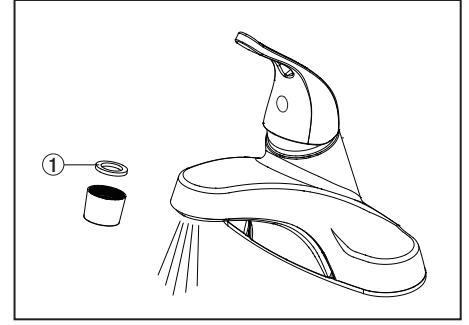
**Important:**

3. After installation is completed, remove aerator. Turn on water supply and allow both hot and cold water to run for at least one minute each. While water is running, check for leaks. Replace aerator. This flushes away any debris that could cause damage to internal parts. Do not lose the gasket (1) in the aerator.



**Important:**

3. Une fois l'installation terminée, enlevez l'aérateur. Ouvrez l'alimentation d'eau et laissez couler l'eau chaude et l'eau froide au moins une minute chacune. Pendant que l'eau coule, vérifiez s'il y a des fuites. Remplacez l'aérateur. Cette opération sert à évacuer les débris qui pourraient endommager les éléments internes. Ne perdez pas le joint d'étanchéité (1) dans l'aérateur.



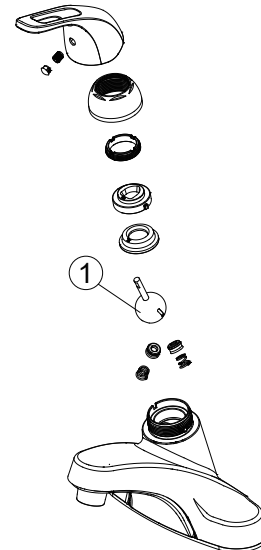
**Importante:**

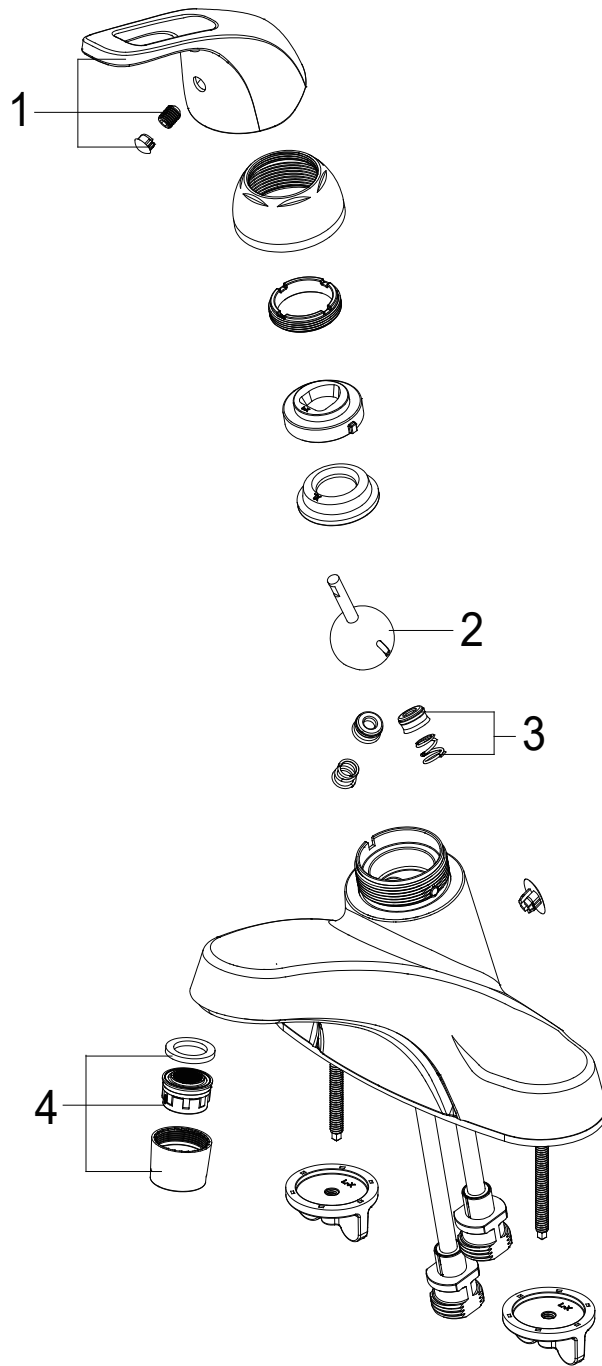
3. Una vez que termine la instalación, quite el aireador. Abra el suministro de agua y deje correr agua fría y caliente durante al menos un minuto cada una. Mientras el agua corre, controle que no haya pérdidas. Reemplace el aireador. Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas. No a ojes la junta (1) en el aireador.

**Maintenance:** If faucet leaks from spout outlet -Shut off water supplies-replace cartridge (1).  
 Note: Install cartridge (1) correctly for proper handle rotation.

**Entretien:** Si le robinet fuit par la sortie du bec-coupez l'eau puis remplacez l'obturateur (1).  
 Nota: Installer correctement les obturateurs (1) pour que les manettes tournent dans le bon sens.

**Mantenimiento:** Si la llave tiene filtraciones del pico del tubo de salida-Cierre los suministros de agua-Reemplace el ensamble de la Unidad de la Espiga (1).  
 Note: Instale las espigas (1) correctamente para obtener una rotación debida.





No.	Item Description	Part Number	Material Type
1	Handle	F13103*	Zinc alloy
2	Cartridge	OBPF222007	Steel
3	Seat & Spring	OBPF222008	NBR
4	Aerator	OBPF530190*	Plastic